



brennenstuhl®

SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM

04/11/2024

brennenstuhl®
Art.-Nr. **1 44470 0**



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, Seestraße 1-3, D-72074 Tübingen · H. Brennenstuhl S.A.S., 4 rue de Bruxelles, F-67170 Bernolsheim · lectra technik ag, Blegistrasse 13, CH-6340 Baar · Brennenstuhl UK Ltd., No 1 Royal Exchange, London EC3V 3DG, UK · service@brennenstuhl.com

0101796/4723
Made in China



4 007 123 10 164 1



Art.-Nr. 1 44470 0
MB 160 H

(DE) **TELESKOP-ARBEITSBOCK**
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) **TRÉTEAU TÉLESCOPIQUE**
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

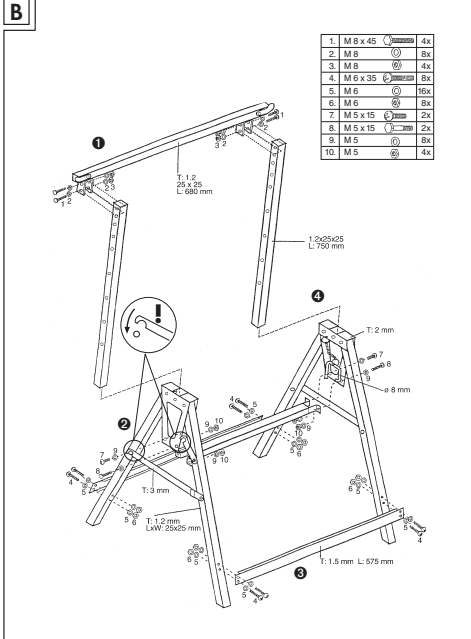
(IT) **CAVALLETTO TELESCOPICO**
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(PL) **TELESKOP ARBEJSBUK**
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(GB) **TELESCOPIC TRESTLE**
Operation and Safety Notes

(NL) **TELESCOPISCHE SCHRAAG**
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(SK) **TELESKOPOVÝ KOZIOŁ ROBOCZY**
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa



(DE) In dieser Bedienungsanleitung / am Gerät werden folgende Piktogramme verwendet:

	Bedienungsanleitung lesen!		Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbock sicher steht und nicht umkippen kann.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Benutzen Sie das Produkt nur auf festen, ebenen Flächen.
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Verwenden Sie den Arbeitsbock keinesfalls auf Untergründen mit Gelände.
	Verwenden Sie den Arbeitsbock niemals als Leiter o.ä.		Achten Sie darauf, dass die Standsäule komplett ausstreckt und die Spritzschienen angebracht sind, wenn Sie den Arbeitsbock verwenden.
	Diesen Arbeitsbock nicht als Gerüstbock verwenden.		Achten Sie darauf, dass der Untergrund weder feucht noch ölig ist.
	Achten Sie darauf, dass Sie die zulässige Traglast von 160 kg niemals überschreiten.		Sichern Sie die Arbeitsplatte gegen Verschieben.
	Belasten Sie das Werkstück nicht einseitig.		Überprüfung der Sicherungs- oder Verstellvorrichtung.
	Bei Beschädigung den Arbeitsbock nicht mehr benutzen.		

(DE) **Teleskop-Arbeitsbock MB 160 H**

● Einleitung

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf. Halten Sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte alle Unterlagen mit. Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzzwecke.

○ Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Arbeitsbock ist als Teleskopbock o.ä. für den Heim- und Hobbygebrauch vorgesehen. Es ist nicht zulässig, auf den Arbeitsbock als Arbeitsplatz zu steigen. Andere Verwendungen oder Verarbeiten des Produkts gehen als nicht bestimmungsgemäß und bergen erhebliche Unfallgefahr. Für Schäden, die aus bestimmungswidrigen Gebrauch entstehen sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

○ Lieferumfang

- 1x Teleskop-Arbeitsbock
- 1x Bedienungsanleitung

○ Teilebeschreibung

Sehen Sie dazu die Abbildung „A“.

- Aufstellbare Rollfüße
- Standsäule
- Spritzschienen

○ Technische Daten

Typ: MB 160 H
Maße: 68 x 130 x 57 cm
Höhenverstellbar: 82 - 130 cm
Gewicht: 6,3 kg
Max. Traglast: 160 kg

! Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUF!

! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Unfallgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Der Arbeitsbock ist kein Spielzeug.

Prüfen Sie den Arbeitsbock nach Lieferung und vor jeder Benutzung, um den Zustand und die Funktion aller Teile zu bestätigen. Verwenden Sie das Produkt keinesfalls wenn es beschädigt ist. Andernfalls droht Verletzungsgefahr.

Verwenden Sie keinen beschädigten Arbeitsbock.

VORSICHT! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt!

Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt klettern bzw. sich nicht am Produkt anheben. Das Produkt könnte aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen. Verletzungen und/oder Beschädigungen können die Folgen sein.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Verwenden Sie den Arbeitsbock niemals als Leiter o.ä.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Bestimmen Sie niemals den Arbeitsbock oder die Arbeitsplatte.

Achten Sie darauf, dass Sie die zulässige Traglast von 160 kg niemals überschreiten.

Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbock sicher steht und nicht umkippen kann. Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts können die Folgen sein.

VORSICHT! QUETSCHGEFAHR! Achten Sie beim Auf- und Zuklappen des Arbeitsbocks auf Ihre Finger.

Benutzen Sie das Produkt nur auf festen, ebenen Flächen. Auf nicht befestigten und unebenen Flächen - wie z. B. Schneeflächen - kann es zum Versinken der Last kommen.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Verwenden Sie den Arbeitsbock keinesfalls auf Untergründen mit Gelände. können umkippen.

Achten Sie darauf, dass die Standsäule komplett aus- und ein- und die Spritzschienen angelegt sind, wenn Sie den Arbeitsbock verwenden. Nur so ist ein sicherer Stand gewährleistet.

Bei Beschädigung Sicherungs- und Verstellvorrichtung oder Verschleiß der Arbeitsbock nicht mehr verwenden.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Achten Sie darauf, dass der Untergrund weder feucht noch ölig ist. Der Arbeitsbock kann versinken und umfallen.

Achten Sie darauf, dass die Arbeitsplatte / Arbeitsplatte auf der Arbeitsplatte nicht versinken können/kann.

Achten Sie darauf, dass die Werkstücke nicht einseitig belasten. Andernfalls kann das Werkstück aus dem Gleichgewicht kommen und herunterfallen.

Beachten Sie die Anweisungen, z. B. brenne Farbe, Schutz, Öl oder Schmutz, am Arbeitsbock.

● Montage

● Bauen Sie den Teleskop-Arbeitsbock gemäß Zeichnung „B“ zusammen.

● Verwendung

Die Aufbauhinweise beziehen sich auf die Abbildung „A“.

Hinweis: Der Arbeitsbock verfügt jeweils seitlich der Auflagefläche über einen Rollfuß .

Klappen Sie die Standsäule komplett auseinander.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Achten Sie darauf, dass die Spritzschienen angelegt sind. Nur so ist ein sicherer Stand gewährleistet.

Überprüfen Sie die Sicherungs- und Verstellvorrichtungen auf korrekten Sitz.

Über die Sicherheits-Rollfüße stützt sich der Arbeitsbock in der Höhe verstellen.

Legen Sie das zu bearbeitende Werkstück auf die Auflagefläche .

Hinweis: Verwenden Sie für lange Werkstücke 2 Arbeitsbock.

VORSICHT! Achten Sie darauf, dass die Werkstücke auf der Auflagefläche nicht versinken.

Klappen Sie die Standsäule wieder zusammen, wenn Sie den Arbeitsbock nicht mehr benötigen.

MAX. 160 kg

HERSTELLER / SERVICE

HUGO BRENNENSTUHL GMBH & CO. KG
Seestraße 1-3 D-27074 Tübingen

H. BRENNENSTUHL S.A.S.
4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolheim

LECTRA TECHNIK OG
Blegårsgade 13 DK-6340 Boor

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

THE FOLLOWING PICTOGRAMS ARE USED IN THESE OPERATING INSTRUCTIONS / ON THE DEVICE:

Read instruction manual!

Observe caution and safety notes!

Danger of loss of life and accident to infants and children!

Never use the workbench as a ladder or as anything else.

Do not use the trestle as a scaffold trestle.

Make sure that you never exceed the maximum permissible load of 160 kg.

Do not load the workpiece unevenly, e.g. on one side only.

Discontinue using the trestle if damaged.

Make sure that the workbench is stable and cannot tip.

Only use the product on firm, level surfaces.

Never use the trestle on slopes.

Be sure the legs are folded out all the way and the leg locks are secured in place when using the trestle.

Make sure that the subsurface is not damp or oily.

Secure the working surface so that it cannot slip.

Checking the locking or adjustments.

SCOPE OF DELIVERY

1x telescopic trestle

1x operating instructions

DESCRIPTION OF PARTS

See figure „A“.

Top

Fold-out locking hook

Legs

Safety locking pin

Leg lock

TECHNICAL DATA

Typ: MB 160 H

Dimensions: 68 x 130 x 57 cm

Height adjustable: 82 - 130 cm

Weight: 6,3 kg

Max. load: 160 kg

! Safety advice

KEEP ALL SAFETY NOTICES AND INSTRUCTIONS IN A SAFE LOCATION!

! WARNING! DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material presents a suffocation risk. Children frequently underestimate danger. Keep out of reach of children.

This work bench is not a toy.

On delivery and prior to every use, inspect the work bench in order to check the condition and function of all parts. Do not use the product if it has been damaged.

You risk injury if you do otherwise.

Do not use a damaged workbench.

CAUTION! Do not leave children unattended. The product is not a climbing frame or toy. Make sure that nobody climbs or leans on the product, particularly children. The product could become imbalanced and tip up. This may result in injury and/or damage.

CAUTION! RISK OF INJURY! Never use the workbench as a ladder or as anything else.

CAUTION! RISK OF INJURY! Never climb on the workbench or work surface.

Make sure that you never exceed the maximum permissible load of 160 kg.

Make sure that the workbench is stable and cannot tip. Injuries or damage to the product can result.

CAUTION! CRUSHING HAZARD! Watch your fingers when opening and closing the workbench.

Only use the product on firm, level surfaces. If used on unstable or uneven surfaces - e.g. gravel surfaces - it can slip.

CAUTION! RISK OF INJURY! Absolutely do not use the workbench on sub-surfaces that have slopes. The workbench, along with any workpieces on it, can tip over. Be sure the legs are folded out all the way and the leg locks are secured in place when using the trestle. This will ensure stability.

Discontinue using the trestle if the leg lock, adjustment or the weld are damaged.

CAUTION! RISK OF INJURY! Make sure that the sub-surface is not damp or oily. The workbench can slip and fall over.

Verify the work pieces/ sheet will not move on the top if necessary, secure in place.

Make sure that you do not work backspace unevenly. Otherwise, the workpieces can become unbalanced and fall down.

Remove any excess materials on the workbench, e.g. wet paint, dirt, oil or snow.

● Assembly

● Assemble the telescopic trestle as shown in illustration „B“.

● Use

The setup notices apply to figure „A“.

! Note: The trestle has a locking hook at each side of the top .

Fold the legs all the way open.

CAUTION! RISK OF INJURY! Be sure the leg locks are secured in place. This will ensure stability.

Verify the leg locks and adjustments are positioned correctly. The safety locking pins are used to adjust the trestle height.

Place the work piece you will be working on at the top .

! Note: Use 2 trestles when working on long work pieces.

CAUTION! Ensure the work pieces will not move on the top .

Push the legs together again when you are finished using the trestle.

● Repair, Maintenance and Storage

● Repairs and maintenance to the trestle should be performed by a competent person.

● Store the workbench in a dry, closed room if you are not going to use it for a protected period.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of as part of your local recycling facilities.

Details of current options for disposing of electrical appliances after their useful life can be obtained from your local or city council.

● Information

○ Garantie

This device is guaranteed for 2 years from the purchase date. This applies only to the initial purchaser and is not transferable. Please keep the receipt or documentation. The guarantee applies only to material or manufacturing defects and does not apply to regular wear or damage caused by improper use. In the case of third party culpability, the guarantee is void.

Your legal rights are not restricted by this guarantee. If you wish make a guarantee claim, contact our service office by telephone. This is the only way we can insure that you can send your device to us free of charge.

○ Manufacturer / Service

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1-3 D-27074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles - F-67170 Bernolheim

LECTRA TECHNIK OG

Blegårsgade 13 DK-6340 Boor

Für weitere information please see our Service/FAQ section at www.brennenstuhl.com

(FR) Les pictogrammes suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi / appliqués sur l'appareil :	
	Utiliser la position sûre du chevalet et prévenir tout basculement.
	N'utiliser le produit que sur des surfaces solides et planes.
	N'utiliser jamais le tréteau sur des sols en pente.
	Assurez-vous que les pieds soient complètement dépliés et que les protections contre l'écroulement soient installées lors de l'utilisation du tréteau.
	Vérifier à ce que le sol ne soit ni humide ni huileux.
	Bloquez le plan de travail afin qu'il ne puisse glisser.
	Vérifiez le dispositif de fixation ou de réglage.

(FR) Tréteau télescopique MB 160 H

● Introduction

Familiarisez-vous avec le produit avant la première utilisation.

1x Tréteau télescopique

1x Notice d'utilisation

○ Descriptif des pièces

Voici l'illustration „A“ :

Surface du support

Crochets de la charnière

Pieds réglables

Protection contre l'écroulement

dommages causés suite à une utilisation contraire à celle décrite, le produit n'est pas destiné à l'utilisation professionnelle.

ÉTENDUE DE LA LIVRAISON

1x Tréteau télescopique

1x Notice d'utilisation

DESIGNATION DES PIÈCES

Voici l'illustration „A“ :

Surface du support

Crochets de la charnière

Pieds réglables

Protection contre l'écroulement

○ Données techniques

Typ: MB 160 H

Dimensions: 68 x 130 x 57 cm

Réglable en hauteur: 82 - 130 cm

Poids: 6,3 kg

Limite de charge: 160 kg

! Consignes de sécurité

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS!

! AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS! Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Risque d'asphyxie par le matériel d'emballage. Les enfants s'accrochent souvent les uns aux autres. Surveillez les enfants toujours à l'écart du produit. Le chevalet n'est pas un jouet.

Après livraison et avant la première utilisation du tréteau, vérifiez le produit afin de constater l'état et le fonctionnement de toutes les pièces. N'utilisez jamais le produit s'il est endommagé. Autrement, il existe un risque de blessures.

Ne pas utiliser un chevalet endommagé.

ATTENTION! Ne laissez pas des enfants sans surveillance. Le produit n'est pas un appareil d'escalade ou un jouet. Ne laissez jamais vos enfants, et surtout des enfants, s'accrocher ou s'appuyer sur le produit. Le produit pourrait être déstabilisé et tomber. Ceci risque d'engendrer des blessures et/ou des dommages matériels.

ATTENTION! RISQUE DE BLESSURES! Ne jamais utiliser le chevalet comme échelle etc.

ATTENTION! RISQUE DE BLESSURES! Ne jamais monter sur le chevalet ou la plaque de travail.

Vérifier à ce que le sol ne soit ni humide ni huileux.

Vérifier à ce que le sol ne soit ni humide ni huileux.

Bloquez le plan de travail afin qu'il ne puisse glisser.

Vérifiez le dispositif de fixation ou de réglage.

Discontinuez d'utiliser le tréteau si le tréteau est endommagé.

Vérifier à la position sûre du chevalet et prévenir tout basculement. Des blessures et/ou des endommagements du matériel pourraient en résulter.

ATTENTION! RISQUE DE CONTUIONS! En ouvrant le chevalet le chevalet fait attention à des objets.

N'utiliser le produit que sur des surfaces solides et planes. Les surfaces non fixes ou bien réglées - telles que par exemple des grilles - pourraient provoquer le déplacement de la charge.

ATTENTION! RISQUE DE BLESSURES! Ne jamais utiliser le chevalet sur une base oblique. Le chevalet risquerait de glisser et de provoquer des blessures.

Vérifier à ce que les pieds soient complètement dépliés, et à ce que les protections contre l'écroulement soient correctement installées.

Ne pas utiliser le produit. Ce matériel est exclusivement destiné à l'usage domestique.

MISE EN ROUTE

L'emballage et le matériel d'emballage se composent exclusivement de matériaux recyclables. Vous pouvez les mettre au rebut dans les conteneurs locaux.

Renseignez-vous auprès de votre mairie ou de l'administration municipale des mesures de recyclage actuellement applicables pour les appareils électroménagers.

En cas de dispositif de sécurité et de réglage endommagé ou de joint de soudure, ne plus utiliser le tréteau.

ATTENTION! RISQUE DE BLESSURES! Vérifier à ce que le sol ne soit ni humide ni huileux. Le chevalet pourrait se déplacer et basculer.

Vérifier à ce que les pieds du plateau de travail ne puissent pas glisser de la surface du support . Les sécuriser le cas échéant.

Vérifier à ce que les protections contre l'écroulement soient correctement installées. Sinon, le plateau pourrait perdre l'équilibre et tomber par terre.

Libérer le chevalet de toute matière telle que peinture humide, saleté, huile ou neige.

Montage

● Assemblez le tréteau télescopique selon l'illustration „B“.

